

聯 合 國



安 全 理 事 會

正 式 紀 錄

第 十 一 年

第七三二次會議

一九五六年七月二十六日

紐 約

目 次

頁次

臨時議程 (S/Agenda/732)	1
通過議程.....	1
申請國入會問題：一九五六年七月十四日突尼西亞外交部部長致聯合國秘書長函(S/3622)...	1

凡有關文件未在安全理事會會議紀錄內轉載全文者，均以正式紀錄補編每三個月刊行一次。

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某種文件而言。

安全理事會

第七百三十二次會議

一九五六年七月二十六日星期四午後三時三十分在紐約舉行

主席：Mr J. NISOT（比利時）

出席者：下列各國代表：澳大利亞、比利時、中國、古巴、法蘭西、伊朗、秘魯、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國、南斯拉夫。

臨時議程(S/Agenda/732)

一．通過議程。

二．申請國入會問題：一九五六年七月十四日突尼西亞外交部部長致聯合國秘書長函。

通過議程

一．主席：這次的臨時議程是關於申請國入會問題。理事會接到一九五六年七月十四日突尼西亞部長會議主席兼外交部部長致秘書長的函[S/3622]。理事會並接到法蘭西提出的決議草案一件[S/3627]。

議程通過。

申請國入會問題：一九五六年七月十四日突尼西亞外交部部長致聯合國秘書長函(S/3622)

二．Mr DE GUIRINGAUD（法蘭西）：法蘭西代表團已向安全理事會提出一個決議草案[A/3627]，建議准許突尼西亞加入聯合國。法國政府這個舉動乃是履行過去它給予突尼西亞政府的一項諾言。此項諾言載在今年六月十五日突尼斯協定的第三條內。

三．幾天以前，理事會已經通過摩洛哥的入會資格[第七三一次會議]。突尼西亞和摩洛哥一樣，按照憲章第四條的規定，無疑的具有聯合國會員國的資格。

四．突尼西亞的國家地位獲得公認，已有長時期的歷史，這裏無須重述。突尼西亞雖曾和法國簽訂條約將其外交事務委託法國辦理，但是那些條約並未取消突尼西亞的個別性。

五．突尼西亞從一九五五年六月三日起，內政已經完全自主。後來，一九五五年六月三日協定所規定的過渡階段滿期後，法國就鄭重的承認突尼西亞的獨立。一九五六年三月二十日法國外長 Mr. Christian Pineau 和突尼西亞總理 Mr. Tahar ben Ammar 簽訂了一個議定書，訂明從此以後突尼西亞將自己担負其外交、治安及國防的責任，並將建立自己的國防軍隊。

六．一九五六年三月二十日的議定書業已實施；若干協定，如一九五六年六月十五日關於派駐外交使節的協定，業已簽訂；其他協定，希望不久也可簽訂。突尼西亞已在不久之前建立了國防軍隊；突尼西亞已和許多國家交換外交使節；聯合國許多會員國已經承認突尼西亞的獨立。

七．我相信誰都不會懷疑突尼西亞這個獨立國家愛好和平，接受憲章所載的義務，確能並願意履行這些義務。突尼西亞的民主政制是我們最好的保障。突尼西亞是一個君主立憲國，實行普選制度，這縱在聯合國內也是值得注意的一項特色。最近，該國已為組織國民議會舉行普選，鮑格巴先生(Mr. Habib Bourguiba)領導之下的政黨大獲全勝；鮑格巴先生已徇突尼西亞國王的請求，接受了總理職位。

八．從一八八〇年到現在，突尼西亞的進步多快！短短的幾十年中，一個東方君主國，向來基於君權神聖主義者，已一躍而為最新式的民主國家。法國對這個演變會有貢獻，引為自傲。突尼西亞的智識份子法蘭西的大學所培育的。在

法國所創立的制度中，突尼西亞人民第一次學習依照民主原則實行自治。

九。法蘭西和突尼西亞的關係從此起進入了一個新時代。我要引六月十五日聯合聲明中的一段話：法蘭西和突尼西亞“互祝彼此能在尊重國際法治的範疇之內，繼續不斷的發展彼此間的友好關係”。

一〇。六個月以前，鮑格巴先生在 Neo-Des-tour 會議內說，就其阿拉伯文化及回教來說，突尼西亞屬於東方；就其地理位置來說，突尼西亞屬於西方；這個東西合璧性質使突尼西亞可成為人類東西兩大文明的一個橋樑。這句話扼要的道出了准許突尼西亞入會對於本組織的利益。

一一。基於上述這些理由，我深信安全理事會一定會一致通過法國代表團所提出的決議草案。我並深信突尼西亞案和摩洛哥案一樣，理事會將認為不必去諮商申請國入會資格審查委員會；理事會通過突尼西亞的入會資格以後，不待言的，本案將和蘇丹案和摩洛哥案一樣，由大會加以審議。

一二。Mr. ABDON (伊朗)：在理事會上大會議中，我曾就摩洛哥的申請入會發表聲明。我在那個聲明中說：法國代表團提出推薦摩洛哥加入聯合國的決議草案，是一個令人歡迎的舉動，對未來是一個佳兆，象徵着對於北非的一切問題有順利解決之望。

一三。今天，敵國代表團欣悉：在同樣的精神之下，北非另一個國家已提出申請，要求加入聯合國。我們欣悉憲章所載的崇高原則日已接近實現和實施的一天。我們歡迎這個新發展。我們熱烈擁護這個建議准許突尼西亞加入聯合國的決議草案。

一四。由於我們對突尼西亞人民的友誼，並且由於我們兩國之間具有宗教和文化的繫屬，所以我們一向密切注意着突尼西亞爭取獨立的奮鬥。事實上，我們是最先承認突尼西亞的主權和獨立的國家之一。今天我們非常高興的支持突尼西亞要求加入聯合國的申請。突尼西亞的申請完全符合憲章第四條的規定。突尼西亞是一個愛好和平的國家。鮑格巴先生在宣言[S/3622]中說：突尼西亞政府服膺憲章的原則，並且願意履行憲章所載的一切義務。

一五。允許我順便在這裏一提，突尼西亞和摩洛哥之獲得獨立，乃是現代史中最可歡迎的一頁。這個發展證明國際社會現在處理關於非洲大陸的問題日益以聯合國憲章的宗旨為依歸。各方日益覺悟非洲正在發生的巨大變化決不是世界其餘地方所可漠不關心的。我們希望這個覺悟永遠為人們所記取，這不僅是為了非洲人民的利益，也是為了世界的和平及安定。更有進者，突尼西亞之獲得獨立，清楚證明解決非洲問題的最好方法乃是注意非洲人民正在覺醒中的民族意識，承認他們的民族願望，然後設法導入秩序和建設性的途徑。

一六。突尼西亞案和摩洛哥案一樣，我們覺得突尼西亞具備加入聯合國為會員國的條件一點是毫無疑問的。因此我們願意贊助法國代表團的提案，就是不要依照議事規則第五十九條的規定，將此申請書發交申請國入會資格審查委員會。我們希望今天安全理事會同上次審議蘇丹案和摩洛哥案時一樣，通過這個法國決議草案。

一七。我要在結束發言之前向法國道賀；我要祝賀她的諒解精神和現實態度。我要祝賀法國代表團主動的提出這個推薦突尼西亞加入聯合國的決議草案。同時我必須要提到聯合國對於鼓勵法突談判所採取的行動。

一八。我們相信突尼西亞對聯合國的工作一定會有寶貴的、建設性的貢獻。希望突尼西亞代表團不久就會來到這裏。伊朗代表團願意和突尼西亞代表團密切合作。

一九。Mr. CROSTHWAITE (聯合王國)：上星期，安全理事會一致通過向大會推薦准許摩洛哥加入聯合國為會員國之後，我曾說這是一個依正當方式達成的正當決定，敵國代表團熱烈歡迎這個發展。

二〇。我深信我們今天也一定會本着這個作風，公正的審議突尼西亞的申請書。我們這種做法將可鞏固這個作風，我們中間今後誰違反這個作風，誰就是行動乖謬。

二一。對於極大多數的英國人來說，突尼西亞在他們的戰爭記憶中不是一個生疏的地名。雖然他們曾經在那裏作過殊死的戰鬥，但是突尼西亞也帶給他們關於那個國家和其人民的許多愉快的回憶。今天突尼西亞政府已向聯合國提出要求

加入的申請書，整個大不列顛聯邦都爲這件事情特別感覺高興。澳大利亞代表一定會同意我的這個意見。其次，敵國最富一種愉快的經驗，那就是：政治制度儘管隨時改變，友誼和團結的密切聯繫可以始終如一。因此，今天我們看見法國代表團在安全理事會內主持突尼西亞的申請案，並且提出這個決議草案，這件事情令敵國特別感覺滿意。這是一個象徵未來光明的佳兆。

二二．英國政府已於五月十日承認突尼西亞的獨立。兩國已商定辦法，互換大使。英皇陛下所派大使已向突尼西亞國王呈遞國書。

二三．我從文件 S/3622 知道，突尼西亞已正式表示接受聯合國憲章的義務。突尼西亞具有履行憲章義務的能力是不容疑問的。所以英國政府認爲突尼西亞符合憲章第四條所規定的聯合國會員國資格。

二四．理事會無須將這個申請案發交任何委員會。今天我即可投票贊成法國決議草案；我相信這個決議草案一定獲得一致通過。英國代表團盼望着將來和突尼西亞代表團實行密切友好合作的一天。

二五．Mr. WADSWORTH(美利堅合衆國)：幾天以前，本理事會一致投票贊成法國提出的推薦摩洛哥加入聯合國的決議草案。今天法國代表團又請我們來贊助突尼西亞的申請案。美國願意欣然照辦。

二六．突尼西亞的獨立是於本年三月二十日宣佈的。三月二十二日，美國就承認突尼西亞的獨立，並致電突尼西亞國王、政府及人民道賀。美國政府和人民歡迎突尼西亞的獨立，尤其歡迎突尼西亞和法國境內幫助促成此事的開明精神。美國政府和人民對這件事情深感滿意是不用敘述的。

二七．今天我們將嚴格遵照憲章的規定，根椐是非曲直，來審議一個國家向聯合國提出的入會申請書。這已經是本年度的第三個機會了。前兩次我們都達到一致協議。我相信今天也會如此。

二八．我們誠懇的希望從今以後，我們將可照着這個方式來審議每一件入會申請書。上星期五[第七三一次會議]，我在就日本的入會問題向理事會發言時，表示這個希望。我並促請理事會注意大韓民國和越南共和國都具有入會資格。

二九．不幸在上次會議中，蘇聯代表雖然一方面承認日本顯然具有入會資格，但又將日本的入會和另一申請國的入會連在一塊，相提並論。這種考慮完全不合憲章的規定。美國今後將將聯合理事會其他理事國繼續遵守憲章的原則。我們將在這個精神之下投票贊成法國決議草案。

三〇．突尼西亞政府業已依照憲章第四條的規定，接受憲章所載的義務。美國深信突尼西亞確能並且願意充分履行這些義務。我們盼望着將來和突尼西亞駐聯合國代表團建立合作關係的一天。

三一．蔣先生(中國)：安全理事會審議和通過了摩洛哥的申請案之後，接着馬上審議突尼西亞的申請案，中國代表團對此認爲滿意。世界上沒有兩個國家在各方面完全相同，所以沒有兩件申請案可視爲一模一樣。根據憲章的規定，對所有申請案，我們應當根據其個別的是非曲直，加以判斷。可是我相信大家都會認爲突尼西亞和摩洛哥的兩件申請案非常相像。因此，中國代表團將投票贊成這個法國決議草案，正如敵國代表團上星期曾經投票贊成推薦摩洛哥入會的決議草案一樣。

三二．中國政府和本人深信：突尼西亞今天已經完全獨立；它是一個愛好和平的國家；突尼西亞政府確能並且願意履行聯合國會員國的義務。此刻我遙想突尼西亞人民正在歡欣慶祝其新獲得的民族自由。任何一個過去在外國統治下生活的國家，不管那種外國統治是如何的開明，如何的仁慈，一旦重新獲得獨立和自由，都一定會歡欣鼓舞的。

三三．我要趁這個機會向突尼西亞人民道賀，慶祝他們實現了民族自由的願望。就我來說，這是很自然的一件事情，我想這裏用不到解釋。不過我也要趁這個機會，向我的法國同僚及法國政府道賀，慶祝他們提出這個決議草案，並慶祝他們和突尼西亞達成關於這個重要政治發展的協議。突尼西亞和許多其他新獨立的國家不一樣，方其獨立之初，其政治領袖及人民就已有成熟的政治經驗，這是很罕見的。我覺得這是法國的一種光榮。

三四．安全理事會能够馬上審議這個申請案，我覺得非常高興。我相信我們一定會一致贊成並通過這個法國決議草案。

三五。Mr. NUÑEZ PORTUONDO(古巴)：安全理事會現在又來開會審議一個國家要求加入聯合國為會員國而提出的申請書。理事會的審議係遵照憲章的明文規定，及國際法院一九四八年五月二十八日諮詢意見內所表示的決定，¹ 換言之，理事會係按照申請國的資格來審議其申請案，決不是說某一申請國之能否入會須視是否准許另一個申請國入會而定。後者這種方式，決不可採取。關於日本、大韓民國及越南共和國，我們的立場也是如此。

三六。古巴代表團支持突尼西亞國王陛下政府所提出的申請書，深感愉快。同時此次和上一次摩洛哥案一樣，古巴要趁這個機會聲明：古巴依照國際法承認突尼西亞的新地位，並提議兩國根據國際法的規定，在適當時間內建立外交關係。我們認為突尼西亞具備憲章所要求的條件。突尼西亞已表示願意履行憲章所載的義務。這個表示的誠意我們沒有理由不予置信。

三七。我們要再一次向法國人民及法國政府致敬。我們慶祝他們和突尼西亞舉行的磋商，由於這個磋商，才有當前的這個申請案及決議草案。

三八。Mr. NINCIC(南斯拉夫)：南斯拉夫代表團歡迎藉這個機會，來贊成法國代表提出的推薦突尼西亞加入聯合國為會員國的決議草案。

三九。南斯拉夫人民及政府一向密切注意着突尼西亞人民爭取民族獨立的奮鬥，不僅深表關切，而且深感同情。這個奮鬥現在已經底於成功。我們謹向他們道賀，並敬祝他們前途光明。我們也得感謝法國，因為這個協議的達成還得歸功於法國的合作。此種解決顯然的，符合當事雙方以及整個國際社會的利益。

四〇。不消說，南斯拉夫代表團完全同意法國代表以及其他幾位先我發言的代表所表示的意見，即突尼西亞顯然具有會員國資格。我們相信大會下屆會開幕後的幾天之內，突尼西亞就可入會。這是又一個非洲獨立國參加入聯合國。這對於聯合國將有莫大的利益。

四一。一個非洲的新獨立國受到入會的推薦，這是最近幾個月來的第三次了。這代表一個

時代的潮流，一個令人興奮的潮流。這個事實當然也表示非洲大陸對世界局勢的影響越來越大。同時這更證明今後的國際關係將愈加要以平等和獨立為基礎，這對於國際和平及安全是十分有利的。我相信我們行將達成一個一致的決議。這顯示我們會議的空氣已有改變，今後這個重要的“申請國入會問題”將受到更切於現實，和更富於建設性的審議。這是一個朕兆，象徵我們正向會籍普及之途邁進。這表示大會決議案九一八(十)正文第二段所稱尚未入會的一部分國家今後也一定能够入會，同時我相信今後一定更有許多國家繼蘇丹、摩洛哥及突尼西亞之後獲得獨立。這些國家也一定可以入會。

四二。Mr. HOLGUIN(秘魯)：和平宗旨是聯合國的重心，近來其力量一天比一天強大。秘魯代表團對此特別感覺到欣慰。同時這進一步證明了聯合國正在向着它的目標——會籍普及——邁進。

四三。近年以來，聯合國所接到的申請書數量一天比一天增加，這反映着國際社會的成員企求和平的願望。我們的職責是應當根據人類的長遠利益來審議這些申請案。從這個觀點出發，我們在投贊成票的時候，必須先斷定一個申請國充分具備入會資格，並且確能幫助進一步實現聯合國的理想。

四四。理事會上次會議一致推薦摩洛哥入會。我們現在又接到突尼西亞提出的申請書。突尼西亞和摩洛哥，無論從它們的建國情形來看，或從它們公開聲明願意遵守聯合國憲章的規定來看，都很相像。這兩國都是由於當事各方的諒解經過和平的過程達到完全獨立的。此種情由及此種諒解反映在推薦此兩國入會的決議草案都是法蘭西所提出這個事實上面。說到這一點，我們不禁要向法國代表團表示敬意。

四五。秘魯代表團鑒於突尼西亞的資格，其愛好和平的性質，並鑒於突尼西亞的申請書符合憲章的規定，所以將投票贊成准許突尼西亞加入聯合國。秘魯代表團經由這個舉動來表示對突尼西亞政府及人民的友誼。由於突尼西亞所代表的歷史傳統及文化價值，秘魯代表團深信它一定能對聯合國的工作有卓越的貢獻。

四六。Mr. WALKER(澳大利亞)：澳大利亞代表團熱烈歡迎突尼西亞向聯合國提出的入會申請書。突尼西亞的獨立是從和法國的友好關係

¹ 准許一個國家加入聯合國(憲章第四條)，諮詢意見：國際法院報告書，一九四八年，英文本，第五十七頁。

中蛻變出來的，因此本案和上週摩洛哥的申請案一樣，其主持者都是法國。我們覺得很高興。

四七。澳大利亞代表團已經採取行動，承認這兩個新獨立的主權國：摩洛哥和突尼西亞。七月十三日，敵國代理總理 Sir Arthur Fadden 已致電突尼西亞和摩洛哥兩國的總理，向他們道賀，並承認其主權國地位。我要促請理事會注意澳大利亞政府的這個行動。

四八。澳大利亞代表團認為理事會對於本案，和對於摩洛哥案一樣，亦應當採取迅捷的行動。既然理事會內一般意見都認為突尼西亞具備入會資格，故澳大利亞代表團欣然贊成法國代表團的提議，即就本案而論，不採用第五十九條的規定。

四九。我並要藉這個機會，祝賀新獨立的突尼西亞國運昌隆，並祝它將來在聯合國內諸事順意。

五〇。最後，我順便要提到的，就是我們在表示欣慰之餘，不免又要想到一件不如意的事，那便是另一個具有優秀資格的申請國至今仍被以不正當理由摒斥門外。諸位當然知道我這句話是指日本而言。我希望在大會下屆會開幕之前，理事會能够早日對日本的申請案通過一個有利的決定。

五一。Mr. SAKSIN(蘇維埃社會主義共和國聯邦)：上星期安全理事會審議摩洛哥獨立國提出的入會申請書，一致決議向大會提出准許摩洛哥加入聯合國的推薦。今日理事會又審議另一個剛獲得獨立的國家所提出的申請書，這就是突尼西亞。蘇聯代表團認為：突尼西亞獨立國完全符合憲章所規定的入會資格，應當在聯合國內得到其應得的位置。

五二。蘇聯政府向來維護民族的自決權利，尊重突尼西亞正當的民族願望，故已於一九五六年四月及六月在莫斯科正式宣佈承認突尼西亞是一個獨立的主權國家。

五三。突尼西亞解放運動的勝利，在人民中間掀起了政治活動和建設事業的高潮。突尼西亞人民正在致力進一步鞏固其國家的基礎，發展其經濟和文化。突尼西亞人民崇高的願望，博得蘇聯人民的同情和瞭解。我們衷誠希望突尼西亞獨立國國運昌隆。

五四。蘇聯人民深信突尼西亞的宣佈獨立及獲准加入聯合國為會員國將可幫助促進國際間的合作和友誼。

五五。蘇聯代表團支持突尼西亞要求加入聯合國的申請書，並認為安全理事會應當向大會推薦准許該國入會。蘇聯代表團將投票贊成這種推薦，並且深信這個推薦一定會獲得安全理事會的一致通過。

五六。我還要對美國代表的發言簡單表示一點意見。美國代表發言所涉的事項不在理事會所通過的議程之內，但因為其中論到蘇聯的立場，所以我不得不作一番簡短的說明。

五七。理事會全體理事都知道，一九五五年十二月八日，五十二國代表團在大會第十屆會中投票贊成決議案九一八(十)，准許所有不發生統一問題的十八個國家加入聯合國，其中包括日本在內。蘇聯代表團是這五十二個中的一個。

五八。後來，一九五五年十二月十日，蘇聯代表在安全理事會提出一個決議草案[S/3499]，建議大會准許日本加入聯合國。一九五五年十二月十三日，蘇聯代表團鑒於安全理事會內多數理事的意見，接受巴西及紐西蘭兩國提出的決議草案[S/3502]，准許十八個國家加入聯合國，其中包括日本及蒙古人民共和國在內。理事會都知道這個決議案所以沒有通過的唯一原因是一個所謂“蔣介石代表”所投的否決票。

五九。幸虧蘇聯於一九五五年十二月十四日採取主動，粉碎某些人阻撓大會一九五五年十二月八日決議案之實施的企圖，才使十六個國家得以入會，替憲章的會籍普及原則贏得了一個勝利。所以剛才聽到秘魯代表的發言強調聯合國正在順利的向着實施會籍普及原則前進，我特別覺得高興。倘使安全理事會的全體理事都能遵守會籍普及原則，避免採取歧視某些國家優惠另一些國家的錯誤政策，我們相信日本的入會問題也一定能够得到滿意的解決。

六〇。主席：現在我以比利時代表的資格發言。安全理事會各位理事在法國的主動之下，已對安全理事會何以應當向大會推薦准許突尼西亞加入聯合國，提供了許多正當的理由。本人以比利時代表資格聲明，完全贊成各位理事的意見，承認突尼西亞完全具備憲章第四條規定的條件。根

據憲章，突尼西亞顯然符合聯合國會員國資格。比利時已於五月十七日承認突尼西亞為一個獨立國家。現在比利時以安全理事會理事資格能够參加通過這個行將通過的建議，覺得很高興。

六一。我根據敵國政府的訓令將投票贊成法國代表團提出的決議草案。

六二。蔣先生(中國)：我剛才聽到蘇聯代表堅持將日本和外蒙古列於一類，相提並論。我祇要說一句話——這句話我已在去年十二月說過許多遍了。這就是：將日本這樣一個偉大國家拿來和蘇聯殖民地外蒙古相提並論，不但違反憲章，簡直是侮辱日本。

六三。Mr. SAKSIN(蘇維埃社會主義共和國聯邦)：我本來不想發言，因我認為和上一位發言人爭辯，有辱本代表的尊嚴。可是，我要指出一點，就是像日本這樣一個偉大的國家當然並沒有授權剛才這位先生代表它發言。

六四。主席：倘使沒有其他人再要發言，我現在把法國提出的決議草案[S/3627]付表決。

此決議草案獲得一致通過。

六五。主席：我現在正式宣佈，安全理事會一致建議大會准許突尼西亞加入聯合國為會員國。

六六。Mr. ABDOH(伊朗)：幾天以前，理事會對摩洛哥的入會申請案通過了有利的推薦。現在，理事會又一致決議推薦突尼西亞加入聯合國。伊朗代表團要藉這個機會來表示：不久之後，我們又將增加一個新會員國；這個新會員國對聯合國的事業能够盡有效的貢獻；我們覺得非常欣慰。聯合國多增加一個會員國，本組織的力量和威望也就多增加一分，本組織所通過決議的效力和價值也因此而可大大增加。因為這個緣故，我們歡迎這個決議，並且希望突尼西亞代表能够儘早參加到我們中間來。

六七。以往關於蘇丹及摩洛哥的申請入會案，我曾經表示請大會在第十一屆會開幕後馬上審議那兩國的申請書。現在我要重複這個意見。我們相信大會一定會對突尼西亞的申請案採取同樣的行動，以便突尼西亞自第十一屆會的第一天起就能盡其有效的貢獻。

六八。我要藉這個機會慶祝突尼西亞人民獲得的成就。伊朗政府及代表團敬祝突尼西亞國運昌隆。我們盼望和突尼西亞維持最友好的關係。

六九。亞非國家的代表曾經授權本人代表他們向突尼西亞政府道賀，敬祝突尼西亞人民在政治、經濟及社會發展各方面獲得重大的成就。

七〇。最後，我要促請安全理事會注意准許日本加入聯合國為會員國一事之重要。我不願意反覆陳詞，冒瀆理事會的精神，但是敵國代表團當此時刻，不能不提到本組織對不起日本這個偉大的亞洲國家的地方。關於蘇丹、突尼西亞和摩洛哥的申請案，理事會採取了正確和合理的途徑，按照各個申請國的資格，個別予以審議。我們希望理事會秉着同樣的精神來審議日本的申請案；我們希望理事會能對得起這個偉大國家，推薦日本入會。日本這個國家一定能對聯合國的事業有重大的貢獻。此舉將是進一步實施會籍普及原則，並可促進國際關係之合作。

七一。主席：我要以比利時代表的資格聲明：比利時代表團過去曾經多次表示，深信日本符合憲章第四條所規定的資格。比利時代表團今天重申這個信念。

七二。Mr. DE GUIRINGAUD(法蘭西)：我要就剛才通過的一致決議向各位理事致謝。我希望，誠如某幾位理事所要求的，由於這個決議，突尼西亞的入會將能在大會下屆會的首幾次會議內得到實現。

七三。理事會某幾位理事提到我們今天以及上次會議所採取的審議辦法，那就是：按照每一個申請國的資格，來個別審議各個申請案，不使某一申請國之能否入會以其他申請國能否入會為條件。我已在上次會議中說過，我也認為這是唯一正當合理的辦法。我要重新聲明一次，法國代表團對於理事會沒有將這個辦法施用於日本的申請案，致該國被無理的排斥在聯合國門外，繼續表示遺憾。我們誠懇希望這個不公平現象立刻獲得糾正。

(午後五時十分散會。)